



親愛的主內弟兄姊妹，平安：

「義人要發旺如棕樹，生長如黎巴嫩的香柏樹。他們栽於耶和華的殿中，發旺在我們 神的院裡。他們年老的時候仍要結果子，要滿了汁漿而常發青。」（詩九十二 12-15）

### 短宣同行

巴拿馬位於中美洲，感恩長期有短宣隊來訪，今年的 8-9 月是高峰期，他們以不同形式參與福音廣傳，祝福社區！

對於短宣隊的參與，一直頗多爭議！有的覺得他們具備不同的專業知識及經驗，能帶來新意，並可減輕長期同工的事奉壓力；也有人覺得要照顧其起居飲食，安排服事機會，無形中成為同工的負擔，甚或有些文化及信仰上的差異會影響會眾！

我們更多是抱持開放的態度！短宣不單是服事，也是彼此學習的機會——認識異文化，見證神在萬國的作為，瞭解如何向不同群體傳福音，讓他們經歷神！當然，事前充分的溝通有助合作及適應！

8 月份有來自紐約的三個家庭，父母帶上他們的孩子前來，除了幫忙帶領長青樂園及不同的團契，也在週六的中文學校教小朋友 3D 列印，並與我們一起家訪，向店鋪派發福音刊物及單張。此行對以英語為母語的信二代，確是挑戰！看見他們努力以中文分享個人見證，我們都很感動！

9 月先後有四隊來幫忙！大多是老朋友，可以「自動波」地服事，合作尤其輕鬆！其中我們羅省教會的牧者，再次帶同短宣隊來中醫義診！他們 10 日到埗後，11 日就出發去不同的水埠義診。因求醫者眾，原計劃每天五點結束的，結果八點才完結。其中兩晚更趕路至凌晨才到目的地，在昏暗及凹凸不平的路上，遇上滂沱大雨，實在感謝老爸保守。羅省短宣隊合共在十個地點服事，至 26 日離開。求主大大使用，醫治這城裡居民的身心靈！

感恩與代禱：

1. 請繼續記念我們未信主的家人，能認識真神，經歷真平安！
2. 眼見霽琚妹妹日益消瘦，我們安排了 7 月中去探望她，但她在我們到埗前四個小時已撒手人寰，求主安慰家人們。
3. 我們 7 月在教會開辦了長青樂園二，試辦期每月一次，暫時每次約有十多位朋友參與。求主指引團隊的發展，供應事工的需要，在兩個地點吸引更多未信主的街坊參與。

4. 下半年教會整體多了探訪關懷，感恩看見沉寂多時的肢體再次聚會！也有姊妹說，我們家訪後，她未信的丈夫說話溫柔了，少了罵她。願主繼續感動探訪者與被訪者！
5. 禱告本地華人能脫離捆綁，開放心靈，早日歸神。記念巴拿馬本地的屬靈氣氛，堅定新葡，多渴慕真理，積極回應呼召，接受裝備！
6. 我們將離開工場三個月，十月去泰國及香港參與差會 50 周年的慶典，並做體檢，及出席柔嬋姨甥女十二月底的婚禮，求主保守旅途平安順利。

主內

龔琚、柔嬋上



與短宣家庭一起家訪



短宣隊來中醫義診

## 【回應表】

本人／本教會樂意支持

### ○ 胡黛琚、胡郭柔嬋宣教士夫婦的宣教經費

每月奉獻港幣／美金\_\_\_\_\_元 由\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月至\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月

一次過奉獻港幣／美金\_\_\_\_\_元

姓名 \_\_\_\_\_ ( 牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐 )

教會名稱 \_\_\_\_\_

聯絡電話 \_\_\_\_\_ 電郵 \_\_\_\_\_

通訊地址 \_\_\_\_\_

奉獻請用劃線支票或直接存入本團銀行戶口，支票背面或入數紙註明奉獻用途為「胡黛琚宣教經費」，然後擲回中福團各地區辦事處，台灣支持者可請機構代轉。憑收據可向政府申請慈善稅項減免。

香港 劃線支票：抬頭請寫「中華福音使命團有限公司」或“China Evangelistic Mission Ltd.”

銀行存款賬號： HSBC 香港匯豐銀行 014-014625-001

 BEA 東亞銀行 015-523-68-00641-2

 轉數快 快速支付系統識別碼 160289393

自動轉賬：請填妥轉賬表格，表格可於本團網頁下載

辦事處地址：香港九龍長沙灣瓊林街 111 號擎天廣場 12 樓 A 室 網頁：[www.cemhk.org.hk](http://www.cemhk.org.hk)  
傳真：27358290 電話：31510400 電郵：[info@cemhk.org.hk](mailto:info@cemhk.org.hk) Whatsapp：98058843

美國 劃線支票：抬頭請寫“China Evangelistic Mission Inc.”

辦事處地址：2400 Old Crow Canyon Road, Suite A6, San Ramon, CA 94583-1214

電話：( 925 ) 552-8088 電郵：[cemusa@pacbell.net](mailto:cemusa@pacbell.net)

台灣 劃線支票：抬頭請寫「財團法人基督教台灣崇真會」

銀行存款賬號：台灣華南商業銀行中壢分行 241-20—095929-1

寄：台灣 32085 桃園縣中壢市六和路 60 號 六和崇真堂 周成牧師

電話：( 886 ) 3-2806703

澳洲 劃線支票：抬頭請寫“CEM Australia Incorporated”

銀行存款賬號：Westpac Banking Corporation 032-090-946030

通訊處地址：P.O. Box 71, Epping, NSW1701, Australia

諮詢聯絡：澳洲董事會主席鄭家祥先生

電話：0423-616216 電郵：[cem.org.au@gmail.com](mailto:cem.org.au@gmail.com)